

Cuestionario / Galdesorta

Viviendas no principales sin personas inscritas
Pertsona inskribiturik gabeko etxebizitza ez-nagusiak

Censos de Población y Viviendas 1991

Biztanleriaren eta Etxebizitzen Zentsuak 1991

A cumplimentar por el Agente Censal / Zentsu-Agenteak bete beharrekoa

Provincia Probintzia	<input type="text"/>
Municipio Udalerría	<input type="text"/>
Ent. Colectiva Entitate Kolektiboa	<input type="text"/>
Ent. Singular Entitate Singularra	<input type="text"/>
Núcleo o diseminado Nukleoa edo barreiatua	<input type="text"/>

Calle / Plaza / Carretera... / Kalea / Plaza / Errepidea...

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Número o Km Zk. edo Km	Escalera Eskailera	Planta o Piso Planta edo Pisua	Puerta Atea	Código Postal Kode Postala	<input type="text"/>

Distrito Barrutia	<input type="text"/>
Sección Sekzioa	<input type="text"/>
Manzana Mantzana	<input type="text"/>
N.º del Edificio Edifizioaren Zk.	<input type="text"/>
N.º de la Vivienda Etxebizitzaren Zk.	<input type="text"/>

DOCUMENTO PROTEGIDO
POR EL SECRETO ESTADISTICO

INE
ESTADISTIKA-SEKRETUAK
BABESTUTAKO DOKUMENTUA

0

1. Datos del edificio donde se encuentra la vivienda
Etxebizitza aurkitzen den edifizioaren datuak

¿Cuántas viviendas tiene el edificio?

Zenbat etxebizitza ditu edifizioak?

- 1 Una vivienda /Etxebizitza bat
- 2 Dos viviendas /Bi etxebizitza
- 3 Tres o más viviendas /Hiru etxebizitza edo gehiago

Año aproximado de construcción

Eraikuntza-urtea, gutxi gorabehera

2. Clase de vivienda / Etxebizitza-mota

Vivienda no principal: / Etxebizitza ez-nagusia:

- 2 Vivienda secundaria o de temporada (utilizada sólo parte del año para veraneo, trabajos temporales, fines de semana, etc.)
Bigarren etxebizitza edo denboralditakoa (urtearen parte batean bakarrik erabilia, udaldirako, aldi bateko lanetarako, asteburuetarako, etab.)
- 3 Vivienda desocupada / Etxebizitza desokupatua
- 4 Otro tipo de vivienda / Bestelako etxebizitza
- 5 No consta / Ez da ageri

3. Régimen de tenencia de la vivienda
Etxebizitzaren edukitzako erregimena

En propiedad / Jabetzan

- 1 Por compra, totalmente pagada
Erosteagatik, erabat ordaindua
- 2 Por compra, con pagos pendientes
Erosteagatik, oraindik ordaindu beharreko pagualdiekin
- 3 Por herencia o donación / Herentzia edo dohaintzakoa

Facilitada gratuita o semigratuitamente

Dohainik edo erdi-dohainik utzia

- 4 Por el patrono, organismo o empresa por razón de trabajo
Ugazaba, organismo edo enpresak, laneko arrazoiengatik
- 5 Por otras personas, hogares o instituciones
Beste pertsona, sutondo edo erakundek

En alquiler / Akuran

- 6 Sin muebles / Altzaririk gabe
- 7 Con muebles / Altzariek

Otra forma / Bestela

- 8 Otra forma (especificar) / Bestela (zehaztu)

4. Superficie de la vivienda
Etxebizitzaren azalera

Superficie útil aproximada, en metros cuadrados, contenida en el interior de los muros exteriores de la vivienda.

Etxebizitzaren kanpoko murruean artean barnehartua dagoen gutxi gorabeherako azalera, metro karratutan

5. Número de habitaciones / Barrundegi-kopurua

- 1. ¿Cuántas habitaciones tiene en total la vivienda? (Inclúyase la cocina si tiene 4 m² o más. No incluir cuartos de baño, de aseo, retretes, vestíbulos, pasillos o galerías abiertas)

Zenbat barrundegi ditu guztira etxebizitzak?

(Sartu bertan sukaldea 4 m² baino gehiago baldin baditu. Ez sartu bainugela, garbigela, komunak, atalondoa, pasiloak edo galeria irekiak)

- 2. ¿Cuántas de estas habitaciones se usan exclusivamente para fines profesionales, comerciales y otros análogos? (Por ejemplo: para oficina, taller, consultorio, agencia, etc.)

Barrundegi horietako zenbat erabiltzen dira helburu profesional, komertzial edo antzeko bestetarako bakarrik? (Esate baterako: bulego, tailer, kontsultategi, agentzia, etab. etarako)

6. Instalaciones de la vivienda
Etxebizitzako instalazioak

1. Agua corriente / Ur korrontea

- 1 Con agua corriente en la vivienda
Ur korrontearekin etxebizitzan
- 2 Sin agua corriente en la vivienda pero con agua corriente en el edificio
Ur korronterik gabe etxebizitzan baina ur korrontearekin edifizioan
- 3 Sin agua corriente en la vivienda ni el edificio
Ur korronterik gabe etxebizitzan eta edifizioan

2. Agua caliente / Ur beroa

- 1 Sí tiene / Badu
- 6 No tiene / Ez du

3. Refrigeración / Hozkuntza

- 1 Sí tiene / Badu
- 6 No tiene / Ez du

4. Cocina / Sukaldea

- 1 Sí tiene / Badu
- 6 No tiene / Ez du

5. Energía eléctrica / Argindarra

- 1 Sí tiene / Badu
- 6 No tiene / Ez du

6. Gas distribuido por tuberías (gas ciudad, gas natural y propano)

Tuberiaz banatutako gasa (hiri-gasa, gas naturala eta propanoa)

- 1 Sí tiene / Badu
- 6 No tiene / Ez du

7. Teléfono / Telefonoa

- 1 Sí tiene / Badu
- 6 No tiene / Ez du

8. Calefacción / Berokuntza

- 1 Tiene calefacción colectiva
Berokuntza kolektiboa du
- 2 Tiene calefacción individual
Berokuntza indibiduala du
- 3 No tiene calefacción pero posee algún aparato móvil o fijo que permite elevar la temperatura de alguna o todas las habitaciones (incluidos radiadores eléctricos móviles)

Ez du berokuntzarik baina badu barrundegiren bateko edo guztietako tenperatura jasotzeko bidea ematen duen aparatu mugikor edo finkoren bat (erradiadore elektriko mugikorrak barne)

- 4 No tiene calefacción / Ez du berokuntzarik

9. Combustible utilizado para la calefacción

Berokuntzarako erabilitako erregaia

(Sólo para respuestas 1 , 2 ó 3 en la pregunta anterior)

(Aurreko galderako 1 , 2 edo 3 erantzunentzako bakarrik)

- 1 Carbón o productos derivados del carbón
Ikatza eta ikatzetik eratorritako produktuak
- 2 Madera / Egurra
- 3 Petróleo o derivados del petróleo
Petrolioia eta petroliotik eratorriak
- 4 Gas (butano, propano, gas natural, etc.)
Gasa (butanoa, propanoa, gas naturala, etab.)
- 5 Electricidad / Argindarra
- 6 Otros / Bestelakoak

10. Retrete / Komunak

- 1 Tiene retrete en el interior de la vivienda:
Badu komunik etxebizitza barnean:
Número / Kopurua
- 2 No tiene retrete en el interior de la vivienda pero sí en el exterior de la misma
Ez du komunik etxebizitza barnean baina bai etxebizitzatik kanpora
- 3 No tiene retrete / Ez du komunik

11. Instalación fija de baño o ducha en el interior de la vivienda

Bainu edo dutxako instalazio finkoa etxebizitzaren barnean

- 1 Sí tiene: / Badu:

Número / Kopurua

- 6 No tiene / Ez du